

306737-2026 - Súťaž

Gruzínsko – Fotografické zariadenia – Supply of Observation and Patrolling equipment & Accessories

OJ S 86/2026 05/05/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Tovary

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

E-mail: procurement@eumm.eu

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Medzinárodná organizácia

Činnosť verejného obstarávateľa: Verejný poriadok a bezpečnosť

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Supply of Observation and Patrolling equipment & Accessories

Opis: European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM) wants to equip the field offices with updated and technically improved observation and patrolling equipment in order to enhance their monitoring capacity and ensure the effective implementation of operational activities.

Identifikátor postupu: 57660113-3c74-4f93-9870-4d92dbef47c7

Interný identifikátor: EUMM-26-10123

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 38650000 Fotografické zariadenia

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 38112100 Globálne navigačné a polohovacie systémy (GPS alebo ekvivalent), 38631000 Binokulárne prístroje

2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Tbilisi

Krajina: Gruzínsko

Doplňujúce informácie: https://www.eumm.eu/en/about_eumm/tenders

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: https://www.eumm.eu/en/about_eumm/tenders

Právny základ:

Nariadenie (EÚ, Euratom) 2024/2509

2.1.5. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Maximálny počet častí, za ktoré môže jeden uchádzač predložiť ponuky: 4

Podmienky zmluvy:

Maximálny počet častí, za ktoré môžu byť zmluvy zadané jednému uchádzačovi: 4

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Supply of Observation and Patrolling equipment & Accessories - LOT 1: Photo cameras, lenses & accessories

Opis: European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM) aim to purchase in this lot Photo cameras, lenses & accessories, as described in technical specifications, to equip the field offices with updated and technically improved observation and patrolling equipment in order to enhance their monitoring capacity and ensure the effective implementation of operational activities

Interný identifikátor: EUMM-26-10123 - LOT 1

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 38650000 Fotografické zariadenia

5.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Gruzínsko

Doplňujúce informácie: https://www.eumm.eu/en/about_eumm/tenders

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 15/07/2026

Dátum konca trvania: 15/10/2026

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 0

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania úplne alebo čiastočne financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Doplňujúce informácie: https://www.eumm.eu/en/about_eumm/tenders

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Opis: Lowest price

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: angličtina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 08/06/2026 15:00:00 (UTC+04:00) Tbilisi, La Réunion

Adresa súťažných podkladov: https://www.eumm.eu/en/about_eumm/tenders

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Nie je povolená

Odôvodnenie, prečo nie je možné elektronické predkladanie: Nástroje, zariadenia alebo formáty súborov, ktoré nie sú všeobecne dostupné

Opis: Please refer to relevant procurement publications and procurement documents. Email address tenders@EUMM.EU shall be used for submissions in accordance with the instructions

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: angličtina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 23/06/2026 15:00:00 (UTC+04:00) Tbilisi, La Réunion

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 90 Dni

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 24/06/2026 11:00:00 (UTC+04:00) Tbilisi, La Réunion

Doplňujúce informácie: Please refer to the procurement documents

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Nie je povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

5.1.15. Techniky**Rámcová dohoda:**

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

Organizácia spracúvajúca ponuky: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

5.1. Časť: LOT-0002

Názov: Supply of Observation and Patrolling equipment & Accessories - LOT 2: GPS Devices

Opis: European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM) aim to purchase in this lot GPS Devices, as described in technical specifications, to equip the field offices with updated and technically improved observation and patrolling equipment in order to enhance their monitoring capacity and ensure the effective implementation of operational activities

Interný identifikátor: EUMM-26-10123 LOT 2

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 38112100 Globálne navigačné a polohovacie systémy (GPS alebo ekvivalent)

5.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Gruzínsko

Doplňujúce informácie: https://www.eumm.eu/en/about_eumm/tenders

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 15/07/2026

Dátum konca trvania: 15/10/2026

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 0

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania úplne alebo čiastočne financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: https://www.eumm.eu/en/about_eumm/tenders

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Opis: Lowest price

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: angličtina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 08/06/2026 15:00:00 (UTC+04:00) Tbilisi, La Réunion

Adresa súťažných podkladov: https://www.eumm.eu/en/about_eumm/tenders

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Nie je povolená

Odôvodnenie, prečo nie je možné elektronické predkladanie: Nástroje, zariadenia alebo formáty súborov, ktoré nie sú všeobecne dostupné

Opis: Please refer to relevant procurement publications and procurement documents. Email address tenders@EUMM.EU shall be used for submissions in accordance with the instructions

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: angličtina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 23/06/2026 15:00:00 (UTC+04:00) Tbilisi, La Réunion

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 90 Dni

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 24/06/2026 11:00:00 (UTC+04:00) Tbilisi, La Réunion

Doplňujúce informácie: Please refer to the procurement documents

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Nie je povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

Organizácia spracúvajúca ponuky: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

5.1. Časť: LOT-0003

Názov: Supply of Observation and Patrolling equipment & Accessories - LOT 3: Binoculars

Opis: European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM) aim to purchase in this lot Binoculars, as described in technical specifications, to equip the field offices with updated and technically improved observation and patrolling equipment in order to enhance their monitoring capacity and ensure the effective implementation of operational activities

Interný identifikátor: EUMM-26-10123 - LOT 3

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 38631000 Binokulárne prístroje

5.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Gruzínsko

Doplňujúce informácie: https://www.eumm.eu/en/about_eumm/tenders

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 15/07/2026

Dátum konca trvania: 15/10/2026

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 0

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania úplne alebo čiastočne financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: https://www.eumm.eu/en/about_eumm/tenders

5.1.9. Kritériá výberu

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Opis: Lowest price

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: angličtina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 08/06/2026 15:00:00 (UTC+04:00) Tbilisi, La Réunion

Adresa súťažných podkladov: https://www.eumm.eu/en/about_eumm/tenders

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Nie je povolená

Odôvodnenie, prečo nie je možné elektronické predkladanie: Nástroje, zariadenia alebo formáty súborov, ktoré nie sú všeobecne dostupné

Opis: Please refer to relevant procurement publications and procurement documents. Email address tenders@EUMM.EU shall be used for submissions in accordance with the instructions

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: angličtina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 23/06/2026 15:00:00 (UTC+04:00) Tbilisi, La Réunion

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 90 Dni

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 24/06/2026 11:00:00 (UTC+04:00) Tbilisi, La Réunion

Doplňujúce informácie: Please refer to the procurement documents

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Nie je povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

Organizácia spracúvajúca ponuky: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

5.1. Časť: LOT-0004

Názov: Supply of Observation and Patrolling equipment & Accessories - LOT 4: Spare Parts & Accessories

Opis: European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM) aim to purchase in this lot Spare Parts & Accessories, as described in technical specifications, to equip the field offices with updated and technically improved observation and patrolling equipment in order to enhance their monitoring capacity and ensure the effective implementation of operational activities

Interný identifikátor: EUMM-26-10123 - LOT 4

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 38650000 Fotografické zariadenia

5.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Gruzínsko

Doplňujúce informácie: https://www.eumm.eu/en/about_eumm/tenders

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 15/07/2026

Dátum konca trvania: 15/10/2026

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 0

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania úplne alebo čiastočne financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: https://www.eumm.eu/en/about_eumm/tenders

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Opis: Lowest price

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: angličtina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 08/06/2026 15:00:00 (UTC+04:00) Tbilisi, La Réunion

Adresa súťažných podkladov: https://www.eumm.eu/en/about_eumm/tenders

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Nie je povolená

Odôvodnenie, prečo nie je možné elektronické predkladanie: Nástroje, zariadenia alebo formáty súborov, ktoré nie sú všeobecne dostupné

Opis: Please refer to relevant procurement publications and procurement documents. Email address tenders@EUMM.EU shall be used for submissions in accordance with the instructions
Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: angličtina
Elektronický katalóg: Nie je povolená
Varianty: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 23/06/2026 15:00:00 (UTC+04:00) Tbilisi, La Réunion

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 90 Dni

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 24/06/2026 11:00:00 (UTC+04:00) Tbilisi, La Réunion

Doplňujúce informácie: Please refer to the procurement documents

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Nie je povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

Organizácia spracúvajúca ponuky: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: The European Union Monitoring Mission in Georgia (EUMM)

Registračné číslo: 206334698

Poštová adresa: Ilia Chavchavadze Avenue 64a

Mesto: Tbilisi

PSČ: 0179

Krajina: Gruzínsko

E-mail: procurement@eumm.eu

Telefón: +995591227020

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť
Organizácia spracúvajúca ponuky
Organizácia pre preskúmanie
Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0000

Úradný názov: Publications Office of the European Union

Registračné číslo: PUBL

Mesto: Luxembourg

PSČ: 2417

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Luxembourg (LU000)

Krajina: Luxembursko

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefón: +352 29291

Internetová adresa: <https://op.europa.eu>

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: ab21d0a2-f9fb-4f16-af87-d28b281cd04d - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 04/05/2026 11:21:58 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: angličtina

Číslo uverejnenia oznámenia: 306737-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 86/2026

Dátum uverejnenia: 05/05/2026